



レシピ

花と緑の市民フェアであかね会が実演しました!

『キーマカレー』

《材料》

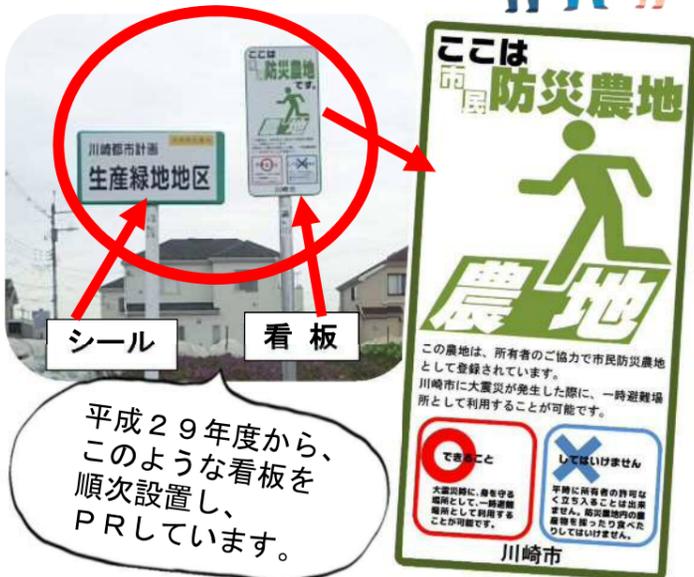
- ◇あいびき肉 (200g)
- 玉ねぎ (1個)
- じゃがいも (1個)
- 人参 (1本)
- しいたけ (1パック)
- ◎トマト大 (1個)
- ★グリーンピース (50g)
- ★ひよこ豆 (1缶)
- カレールー (適量)
- 油 (適量)
- 水 (適量)

《作り方》

1. ●を細かく切る。
◎は、皮をむき細かく切る。
2. フライパンに油を入れ、●を入れ、炒める。
3. 玉ねぎがしんなりしたら、◇を加え炒める。
◇に火が通ったら、キッチンペーパーをかぶせて余分な油を取り除く。
4. ◎と★を加え炒める。
5. 具材が被る程度に水を加え、具材が柔らかくなるまで煮る。
6. 水分が少なくなったら弱火にし、カレールーを入れる。とろみがついたら出来上がり。

※あかね会：市内の女性農業者グループ農家ならではの料理などを提案しています。

知っていますか？ 『市民防災農地』



平成29年度から、このような看板を順次設置し、PRしています。

私たちに農作物を供給してくれる農地ですが、火災時の延焼防止等、広い空間を利用した防災機能を有するなど多様な役割を果たしています。

川崎市には、農業者の協力のもとに、大震災が発生した際の一時避難場所として「市民防災農地」の登録制度があります。

市内には498か所（平成30年1月1日現在）の防災農地があり、農地内に看板やシール（生産緑地の看板に貼付け）で表示してありますので、万が一に備え、近所の防災農地を探してみてください。

| | |
|--------|---|
| 指定避難所 | 居住地ごとに指定された避難場所 ※小・中学校等 |
| 一時避難場所 | 指定避難所への避難が困難な場合の 一時的な避難場所 ※市民防災農地、公園等 |

さいか かわさきの「農」を知る情報誌 菜木ちゃんNEWS

発行 川崎市都市農業振興センター
〒213-0015
川崎市高津区梶ヶ谷 2-1-7
JA セレサ梶ヶ谷ビル 2F
電話 044-860-2462
FAX 044-860-2464
E-mail 28nogyo@city.kawasaki.jp

野菜編 かわさきそだち栽培支援講座受講生を募集します!

農家の手伝い・援農ボランティアとして活動していただける市民の人材育成を目的に開く講座です。修了後は川崎市の農業を支える人材として、修了生で構成する結実農会（援農者組織）とともに市内で活躍していただくことを期待しています。

1年目には主に農業技術支援センターで野菜栽培の基礎的な講義および実習を行い、2年目には主に生産現場で農作業を通して、野菜栽培の実際を学んでいただきます。

- 期間 平成31年4月～平成33年3月（2年間）
- 回数 平成31年度11回、平成32年度10回…計21回（予定）
- 日時 一部を除いて水曜日の午後 2～3時間程度
- 内容 野菜栽培について土づくり、種まき、植付、収穫等を予定
- 募集人数 20名（応募者多数の場合は抽選）
- 応募資格 ①市内在住70歳以下の方
②講座修了後、援農（農家への手伝い）に参加できる方
③野菜の栽培に興味や関心のある方

- 応募期間 平成30年11月1日～平成30年11月30日まで
- 応募方法 次の事項を記入の上、**メールまたはFAX**でお申込みください。
（郵便番号・住所・氏名・生年月日及び年齢・電話番号・応募の動機）
- 受講料 1年目：2,700円程度 2年目：6,000円程度
（予定。他に損害保険料等2,000円程度。）

修了 2年間で80%（21回のうち17回）以上の受講で修了書を交付します。
お問合せ/農業技術支援センター 電話 044-945-0153 FAX 044-945-6655
メール 28nougic@city.kawasaki.jp



1日農体験 『ファーマーズクラブ』参加者募集!

ファーマーズクラブは、市民の方々に農作業体験や青年農業者との交流を通じて、都市農業を身近に感じていただくイベントです。

- 開催日時 平成30年11月10日（土）
9時～11時半 ※小雨決行、荒天中止
- 開催場所 多摩区中野島の畑
（JR南武線中野島駅徒歩15分）
※当日はJR中野島駅集合
- 費用 1家族2,500円
- 対象 市内在住の家族20組（概ね60名）
- 申込方法 メールまたは往復はがきに①申込代表者の郵便番号、住所、氏名、年齢、日中繋がる電話番号、②申込者全員の氏名、年齢（学年）を記入ください。

10/24 必着
問合せ
都市農業振興センター農業振興課
電話 044-860-2462

福祉交流農園 OPEN

市民の皆さんが農に親しむと共に、農作業を通じた交流促進や障害者の活動の場づくりを目的に、平成30年8月、中原区井田中ノ町に福祉交流農園を開園しました。運営は、市と障害者支援に取り組むNPOが共同で行い、今後、市民の方を対象に収穫体験イベントの開催を予定しています。

収穫体験の募集内容については、作物の生育状況を見て、11月頃に公表します。

問合せ
都市農業振興センター
農業振興課
電話 044-860-2462



第49回花と緑の市民フェア
H30.5.26(土)～27(日)

Go!Go! 菜果ちゃん 活動日記



フロン太くんと一緒にPRしたよ

第32回Buyかわさき
フェスティバル in たかつ
H30.6.9(土)



今年はたくさんの仲間と会えたよ!

登戸駅マルシェ
H30.8.29(水)



多摩川梨をPRしたよ

大人向け 子供

祭 明治大学 黒川農場収穫祭

開催日 11月10日(土) 11時~15時
会場 明治大学黒川農場
(小田急多摩線黒川駅南口から徒歩25分)
黒川駅から送迎バス有
※公共交通機関の利用にご協力ください。



農場及び地元の農産物の販売、「かわさきのハーブ」カフェとハーブ販売。畑での収穫体験(要申込み)などを実施します。

問合せ/明治大学黒川農場 電話 044-980-5300

大人向け 子供

柿収穫体験と健康ウォーキング

開催日 11月10日(土) 9時半~ ※荒天中止
会場 岡上営農団地 集合場所 【鶴川駅北口改札を出て左方面 やすらぎ公園】
対象 70人【抽選】
小学生以下は保護者同伴
申込み <ハガキの場合>
①参加者全員の氏名と年齢、②代表者の住所、③電話番号、④携帯番号 を記入し下記へ送付。
〒215-0021 川崎市麻生区上麻生5-6-1
セレス川崎農業協同組合柿生支店
電話 044-988-1131
10/26 必着
<直接申し込む場合>
セレス川崎農業協同組合の下記の窓口で、備え付けの申込書を直接提出。
(柿生、東柿生、栗平、新百合丘各支店)
参加費 無料(柿・野菜のお土産、昼食付きです!)

川崎市 柿収穫体験

豊かな自然が残る麻生区岡上地区を散策しながら柿の収穫を体験し、のどかな田園風景と農業にふれあえます。

問合せ/都市農業振興センター農地課 電話 044-860-2461



大人向け 子供

さつまいも収穫体験

開催日 11月11日(日) 14時~
会場 麻生区黒川 (セレスモス麻生店近くの畑)
対象 市内在住、セレスモス利用者20組
申込み 10月29日(月)13時から電話で農地課まで
電話 044-860-2461 (先着順)
参加費 1口(4株)400円 2口まで
持ち物 軍手(汚れてもよい服装で)
※対象、口数等、生育状況により変更の可能性もあります。

セレスモス麻生店内にグリーン・ツーリズム推進の拠点として「農業情報センター」を設置。
年間を通して各種講習会を開催しています。深まる秋、里地里山が広がる黒川地区でさつまいもの収穫体験を実施します。

問合せ/都市農業振興センター農地課 電話 044-860-2461



さいか 菜果ちゃん

秋の農イベント

大人向け 子供

川崎市園芸生産物品評会

開催日 11月22日(木)
一般観覧 9時半~11時
即売会 11時~売り切れまで
会場 セレスモス宮前店 (東急田園都市線宮崎台駅北口徒歩6分)

園芸生産者の栽培技術向上と優良品種の普及を図るとともに、市民の皆様に市内の園芸生産物を紹介し、理解と関心を深めていただくことを目的として開催します。
市内の生産者が丹精込めて育てた野菜、果物、花き、植木が集まります!優秀な出品物には神奈川県知事賞などが授与され、一般観覧後には出品物の即売会も開催します。
ぜひ、ご来場ください!

問合せ/農業技術支援センター 電話 044-945-0153



大人向け 子供

市内農産物の直売 in かわさき市民祭り

開催日 11月2日(金)~4日(日)
10時~16時半(無くなり次第終了)
開催場所 富士見公園(かわさき市民祭り会場内)
(JR川崎駅東口から徒歩15分 またはバスで教育文化会館前下車)

市内産農産物「かわさきそだち」を販売しながら、地産地消のPRを行います。菜果ちゃんも出演するので、ぜひ会いに来てね!

市内産農産物加工品(ジャム等)も販売します!



問合せ/都市農業振興センター農業振興課 電話 044-860-2462

大人向け

かわさきそだち 料理教室

開催月 12月 11時~14時(予定)
会場 セレスモス宮前店 (東急田園都市線宮崎台駅北口徒歩6分)

市内で活躍するあかね会(女性農業者の会)が講師となり、交流を楽しみながら、旬の市内産農産物「かわさきそだち」を使った料理教室を開催します。
※申込み時期等詳細は、10月中旬以降にホームページをご覧ください。

参加者の声

- 講師の方と交流しながら季節の野菜を使った料理教室が楽しかったです!
- 野菜について多品種が栽培されていることに驚きました!

問合せ/都市農業振興センター 農業振興課 電話 044-860-2462

